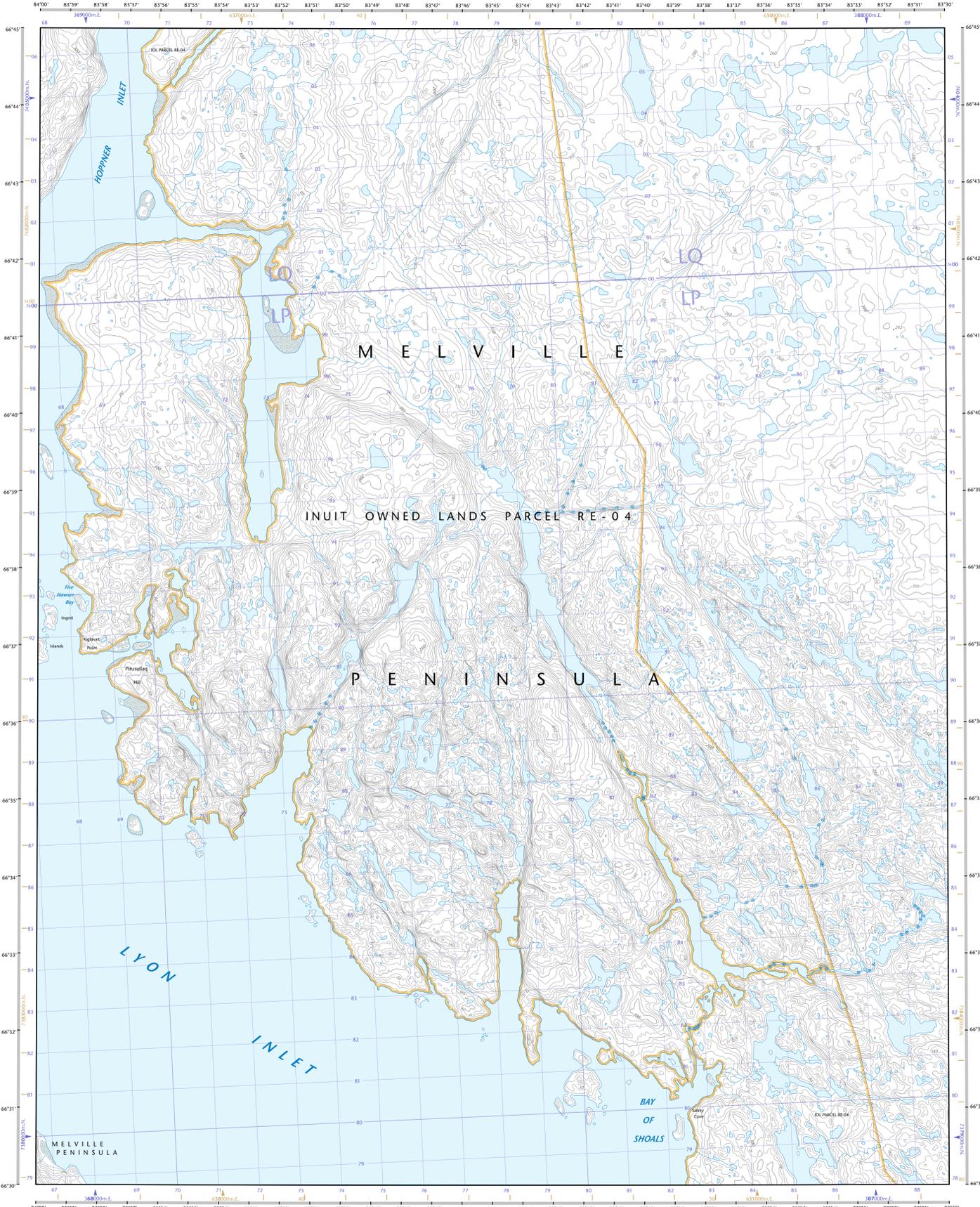


- Road: hard surface, more than 2 lanes, toll gate; service centre
Route: revêtement dur, plus de 2 voies, poste de péage; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes, less than 2 lanes; snowplough
Route: revêtement dur, 2 voies, moins de 2 voies; paraplanche
- Road: hard surface, street, concrete bridge; loose or stabilized surface, street
Route: revêtement dur, rue; pont de canalisation; de gravier, aggloméré, rue
- Road: loose or stabilized surface, all season, 2 lanes or more; less than 2 lanes
Route: de gravier, aggloméré, toute saison, 2 voies ou plus, moins de 2 voies
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
Route: de gravier, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Highway interchange; highway route number; built-up area
Changement; numéro de route; agglomération
- Railway: single track, railway station; bridge; trestle; multiple tracks
Chemin de fer, voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples
- Railway, abandoned; railway yard
Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge
Transport rapide: voie ferrée, route, passerelle
- Caissonway: covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
Chaussee: pont couvert; tunnel; pont, pont mobile
- Boundary: international; boundary monument
Limite: internationale; repère d'arpentage
- Boundary: Provincial and Territorial
Limite: Provinciale et territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline
Limite: Provinciale ou territoriale non arpentée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic; small Indian reserve
Limite: géographique; géographique non arpentée; petite réserve indienne
- Wall; fence
Mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas; control valve; multi-use; underground
Pipeline: pétrole; gaz naturel; valve de contrôle; multi-utilisateur; souterrain
- Mine: pit, sand, gravel, clay; quarry
Mine: banc; sable, gravier, argile; carrière
- Airport/airfield: active, condition unknown; heliport
Aéroport/aérodrome: actif, condition inconnue; hélicoptère
- Industrial building; chimney; industrial, flare stack, burner; lumberyard
Bâtiment industriel; cheminée; industrielle, tourche, brûleur; parc à bois débris
- Oil tank; water tank
Réservoir de pétrole; réservoir d'eau
- Silo; grain elevator; clearance tower; satellite tracking station
Silo; élévateur à grains; tour de déchargement; station de poursuite de satellite
- Electric facility; oil or natural gas facility; wind-operated device
Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower: communication, radar antenna; radio telescope; fire control
Tour: communication, antenne radar; radiotélescope; feu, contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
Déchet domestique; déchet liquide; dépôt de solide industriel
- Sportplex; arena; community centre
Centre sportif; arène; centre communautaire
- Lookout; historic site; zoo
Belvédère; lieu historique; zoo
- Golf course; campground; ruins
Terrain de golf; terrain de camping; ruines
- Ski lift; sports track
Remonte-pente; piste de course
- Building(s): building(s), religious, educational, cabin
Bâtiment(s); bâtiment(s); religieux; d'enseignement; cabine
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; Parliament Building; municipal hall
Hôtel de ville; édifice du Parlement; salle municipale
- Customs post; ranger/warden station; cemetery
Poste de douane; poste de garde forestier (poste de garde de parc); cimetière
- Court house; penal institution
Palais de justice; établissement pénitentiaire
- Fire station; police station; armoury
Casernes de pompiers; poste de police; manège militaire
- Waterbody/shoaline; water course; disappearing stream
Plan d'eau/lac/léard; cours d'eau; tour, cours d'eau disparissant
- Navigation light; ferry; cable or abandoned bridge pier
Feu de navigation; traversier; caisson ou pilier de pont abandonné
- Coast guard station; seaplane base; active, condition unknown/marina
Station de la garde côtière; hydrobase; actif; condition inconnue; marina
- Fish ladder; dam; small, large, carrying road
Échelle à poissons; barrage; petit, grand, portant une route
- Dike/levee/dam; boat ramp; wharf or dock; lock; breakwater
Diguet/mur de protection; rampe de chargement; quai; jetée; gât; brèche-Lames
- Slip; drydock; ford; small islands; navigational beacon
Calée; cale sèche; gât; îlots; balise de navigation
- Navigable canal; lock; dike, conduit, irrigation canal; spring
Canal navigable; éclusé; fosse; canalisation; canal d'irrigation; source
- Reservoir; underground reservoir; fall/guard
Réservoir; réservoir souterrain; viciers dans l'eau
- Alluvium; dry river bed; sand in water; forshore flats
Alluvium; lit de rivière à sec; sable dans l'eau; estuaires
- Rapids; falls (height)
Rapides; chutes (hauteur)
- Rocky bridge; reef rocks in water; exposed alpine rock
Banc rocheux; récifs; rochers dans l'eau; éperon émergé
- Moraine; glacial debris; permanent snow and ice
Moraine; débris glaciaires; neige et glace permanentes
- Marsh; swamp; marsh in water; string bog
Marais; marécage; marais dans l'eau; tourbière réticulée
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à palte
- Sand; silt; pingo; wooded area
Sable; limon; pingo; région boisée
- Contour; index; intermediate; approximate
Coupes de niveau: maitresses; intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cairn
Coupes de nivellement; point; cairn

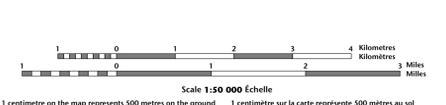


Produced on March 10, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada.
Établi le 10 mars 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.
The paper copy of this map meets the print quality standards of Natural Resources Canada when it bears a Certified Map Printer holographic label.
La copie papier de cette carte respecte les normes de qualité d'impression de Ressources naturelles Canada quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur de cartes accrédité.

Map content validity dates
- Réseau routier, Absent
- Hydrographic network, 2001
- Vegetation, Absent
- Buildings, Absent
- Limits, 2009
- Toponymy, 2004 - 2009
Detailed metadata can be found at: <http://GeoGratis.gc.ca>
Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada au site <http://maps.NRC.gc.ca>
Visitez notre site Web: <http://cartes.NRC.gc.ca>
© 2010, Her Majesty the Queen in Right of Canada.
This map is not to be used for air or marine navigation.

Dates de validité du contenu de la carte
- Réseau routier, Absent
- Réseau hydrographique, 2001
- Végétation, Absent
- Bâtiments, Absent
- Limites, 2009
- Toponymie, 2004 - 2009
Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>
Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: cartes.NRC@nrc.gc.ca
Visitez notre site Web: <http://cartes.NRC.gc.ca>
© 2010, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.

BAY OF SHOALS Nunavut



Use diagram only to obtain numeric values
Approximate Mean Declination: 2010
for centre of map
Annual change decreasing 25.6"
N'utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010
Variation annuelle décroissante 25.6"
For magnetic declination information, visit: <http://gec.NRC.gc.ca/geomag>
Pour l'information sur la déclinaison magnétique, visitez: <http://gec.NRC.gc.ca/geomag>
The magnetic compass may be erratic in this region
La boussole sera peut-être instable dans cette région

100 000 metre Square
Approximate Mean Declination: 2010
Identification du carré de 100 000 mètres
Zone 17
Grid Zone Designation
Quadrillage universel transverse de Mercator de 1000 mètres
Disaggregation de la zone du quadrillage
A substantial on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRC.gc.ca/top100>
Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.NRC.gc.ca/top100/>

46-J/12
SCALE 1:50 000
EDITION 02
SERIES A713

Printed map / Carte imprimée
Cat. no. / No de cat.
M116-2/04612-PDF
ISBN 978-0-660-64445-5

Digital map / Carte numérique
Cat. no. / No de cat.
M116-2/04612-PDF
ISBN 978-1-100-50151-4